

《资本论》研究译丛

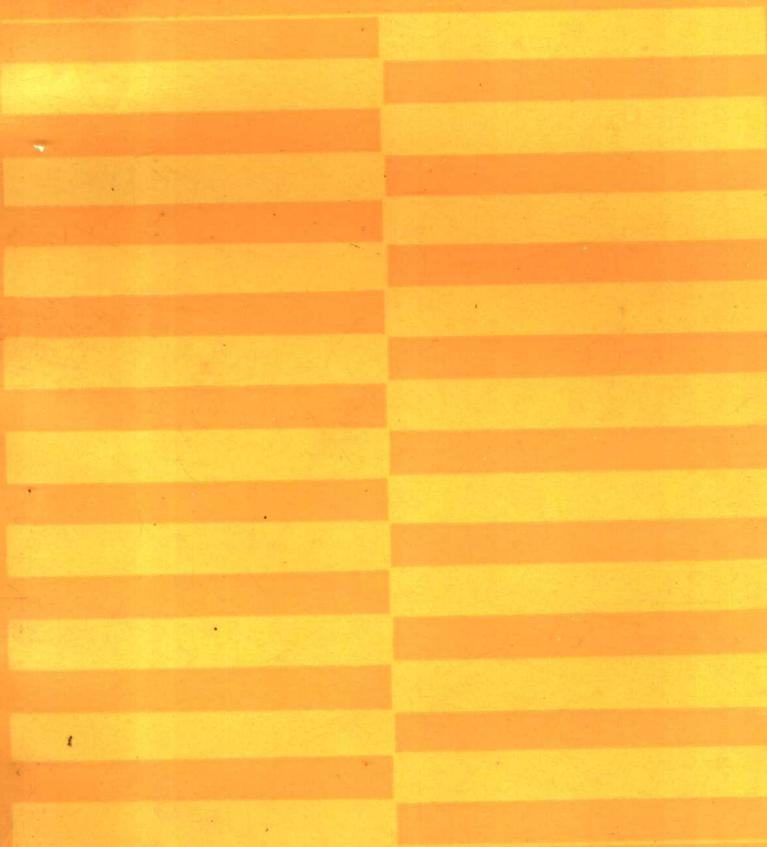
# 《资本论》百题论争

## (二)

[日]佐藤金三郎 冈崎荣松 编

降旗节雄 山口重克

刘 磊 赵 洪 陈家英 译



山东人民出版社

《资本论》研究译丛  
《资本论》百题论争(二)

佐藤金之郎 冈崎荣松 编  
降旗节雄 山口重克  
刘 燚 赵 洪 陈家英 译

山东人民出版社  
一九九三年·济南

## 本册作者

(按执笔顺序)

- |      |                       |
|------|-----------------------|
| 樱井 毅 | 武藏大学经济学系教授(第四十二、四十五题) |
| 浜田好通 | 流通经济大学经济学系教授(第四十三题)   |
| 侘美光彦 | 东京大学经济学系副教授(第四十四题)    |
| 山田锐夫 | 滋贺大学经济学系副教授(第四十六题)    |
| 松冈宽尔 | 名古屋大学教养系教授(第四十七题)     |
| 小林弥六 | 筑波大学社会科学系教授(第四十八题)    |
| 和田重司 | 中央大学经济学系教授(第四十九题)     |
| 松尾 纯 | 山形大学人文学系讲师(第五十题)      |
| 平林千牧 | 法政大学经济学系副教授(第五十一题)    |
| 松冈利道 | 龟谷大学经济学系讲师(第五十二题)     |
| 川锅正敏 | 立教大学经济学系教授(第五十三题)     |
| 二瓶刚男 | 东京大学社会科学研究所副教授(第五十四题) |
| 锅岛力也 | 专修大学经济学系教授(第五十五题)     |
| 杉浦克巳 | 东京大学教养学系副教授(第五十六题)    |
| 木下悦二 | 九州大学经济学系教授(第五十七题)     |
| 中野雄策 | 关东学院大学经济学系教授(第五十八题)   |

# 总 目 录

## 第一册

### 译者的话

### 作者序

- 一 《资本论》的创作
- 二 政治经济学的方法(1)
- 三 政治经济学的方法(2)
- 四 政治经济学和唯物史观
- 五 第一卷《资本的生产过程》的对象和课题
- 六 开篇商品的性质
- 七 价值实体的导出
- 八 抽象人类劳动
- 九 复杂劳动简化为简单劳动
- 十 价值形式理论的课题
- 十一 价值表现的迂回的道路
- 十二 价值形式的展开
- 十三 商品拜物教
- 十四 社会主义和价值规律
- 十五 价值形式理论和交换过程理论的关系
- 十六 价值尺度
- 十七 纸币流通规律和通货膨胀
- 十八 贮藏货币
- 十九 支付手段

- 二 十 世界货币
- 二十一 金的价值
- 二十二 货币转化为资本
- 二十三 劳动力商品的特点
- 二十四 关于劳动过程理论和技术理论的争论
- 二十五 劳动异化
- 二十六 劳动过程和价值增殖过程
- 二十七 关于正常工作日和社会政策的争论
- 二十八 超额剩余价值的源泉
- 二十九 生产社会化的各个阶段
- 三 十 产业革命和机器大工业
- 三十一 生产劳动和非生产劳动
- 三十二 关于工资理论的争论
- 三十三 关于国际价值的争论
- 三十四 “资本的积累过程”理论的课题及其形成
- 三十五 占有规律的转变
- 三十六 相对过剩人口或产业后备军
- 三十七 资本积聚、集中和垄断
- 三十八 贫困化理论
- 三十九 关于修正主义的论战
- 四 十 原始积累
- 四十一 “否定的否定”

## 第二册

- 四十二 第二卷《资本的流通过程》的对象和课题
- 四十三 资本循环的三种形式
- 四十四 流通费用
- 四十五 资本循环和资本周转

- 四十六 固定资本和流动资本
- 四十七 周转周期和危机
- 四十八 资本流通和货币
- 四十九 再生产理论的形成(1)
- 五十 再生产理论的形成(2)
- 五十一 再生产公式的意义和界限
- 五十二 关于资本主义崩溃的争论
- 五十三 再生产理论和经济危机
- 五十四 扩大再生产中的固定资本的补偿
- 五十五 两大部类的划分和军需品生产
- 五十六 货币材料的再生产
- 五十七 再生产理论和对外贸易
- 五十八 再生产公式和产业关系表

### 第三册

- 五十九 第三卷《资本主义生产的总过程》的对象和课题
- 六十 成本价格和利润
- 六十一 剩余价值率和利润率
- 六十二 价值和生产价格(1)
- 六十三 价值和生产价格(2)
- 六十四 转形问题(1)
- 六十五 转形问题(2)
- 六十六 转形问题(3)
- 六十七 市场价值理论(1)
- 六十八 市场价值理论(2)
- 六十九 平均利润规律和垄断
- 七十 竞争理论和结构计划问题
- 七十一 利润率趋向下降规律的论证

- 七十二 剥削的条件和实现条件
- 七十三 资本的绝对的生产过剩
- 七十四 商业资本的独立化
- 七十五 商业利润和流通费用
- 七十六 货币经营资本
- 七十七 商人资本的历史作用
- 七十八 “政治经济学批判”体系和信用理论
- 七十九 关于生息资本理论的方法
- 八 十 企业主收入
- 八十一 商业信用
- 八十二 银行信用
- 八十三 中央银行
- 八十四 关于通货的争论
- 八十五 虚拟资本
- 八十六 信用和危机
- 八十七 金准备的意义
- 八十八 关于不兑换银行券的争论
- 八十九 股份公司和金融资本
- 九 十 级差地租 I (1)
- 九十一 级差地租 I (2)
- 九十二 级差地租 II
- 九十三 绝对地租
- 九十四 资本和土地所有权
- 九十五 三位一体的公式和拜物教
- 九十六 劳动时间和自由时间

# 《资本论百题论争》

## 第二册

四十二 第二卷《资本的流通过程》的对象和课题——“流 通过程”理论在《资本论》体系中的地位 —···	(1)
1 研究的对象和研究的课题 .....	(1)
2 围绕第二卷的地位所展开的争论 .....	(5)
3 研究的进一步展开.....	(13)
四十三 资本循环的三种形式——彻底研究作为运动主体 的资本的本质—— .....	(20)
1 资本的形态变化.....	(20)
2 资本的循环.....	(23)
3 《资本论》体系上的意义.....	(26)
4 近年来研究的发展.....	(29)
四十四 流通费用——什么是资本主义生产特有的费用—— .....	(37)
1 流通费用的各种规定 .....	(37)
2 《资本论》的问题所在 .....	(42)
3 围绕流通费用所展开的争论 .....	(47)
四十五 资本循环和资本周转——资本周转对资本价值 增殖的影响—— .....	(54)
1 资本循环和资本周转 .....	(54)
2 资本周转和预付资本 .....	(57)
3 围绕“资本周转”所提出的一些问题 .....	(60)
4 研究动向 .....	(62)

四十六 固定资本和流动资本——从流通过程中产生的资本形态的区别——	(73)
1 固定资本和流动资本的概念规定	(73)
2 学说史批判和形成史问题	(77)
3 各种研究及其主要论点	(79)
四十七 周转周期和危机——周转周期理论的地位、意义和界限——	(85)
1 《资本论》的内容	(85)
2 对几种论点的概括	(87)
3 周期性危机的物质基础	(88)
4 危机的周期性和循环性	(91)
5 结束语	(94)
四十八 资本流通和货币——资本分割的必要性使货币资本闲置起来——	(98)
1 《资本论》中的资本流通和货币	(98)
2 《资本论》中的问题所在	(102)
3 资本流通和货币问题的研究史	(105)
四十九 再生产理论的形成(1)——魁奈和斯密的再生产理论——	(112)
1 魁奈对生产资本的认识	(112)
2 斯密的资本分类理论	(114)
3 魁奈的《经济表》	(116)
4 斯密的再生产或资本积累理论	(120)
五十 再生产理论的形成(2)——马克思的再生产理论——	(126)
1 前言	(126)
2 再生产理论的形成过程	(126)
3 关于对再生产理论的形成过程的研究	(134)
2	

五十一 再生产公式的意义和界限——对价值规律的绝对基础的说明——	(140)
1 问题的所在	(140)
2 《资本论》的再生产过程理论和再生产公式的意义	(145)
3 再生产公式的意义和界限	(150)
五十二 关于资本主义崩溃的争论——由再生产公式理论和帝国主义理论所引起的争论——	(156)
1 关于资本主义崩溃	(156)
2 争论的展开	(159)
3 日本学术界关于崩溃理论的争论	(168)
五十三 再生产理论和经济危机——再生产的条件是“均衡条件”还是“规律”? ——	(170)
1 前言	(170)
2 山田盛太郎的观点	(172)
3 山本二三丸的观点	(175)
4 后来的争论	(177)
5 结束语	(187)
五十四 扩大再生产中的固定资本的补偿——追加资本的投放的形成——	(192)
1 《资本论》中的叙述	(192)
2 新设固定资本	(195)
3 固定资本在扩大再生产中的价值转移部分同补偿额之差( $d-f$ )	(196)
4 $d-f$ 在扩大再生产公式中得到解决	(198)
五十五 两大部类的划分和军需品生产——公式分析中的“转化公式”的意义——	(206)
1 问题的限定	(206)

2 再生产公式中划分两大部类的意义 .....	(209)
3 军需品生产的公式分析的意义 .....	(216)
4 结束语 .....	(222)
五十六 货币材料的再生产——金属货币的补偿和积累——	
.....	(226)
1 简单再生产中的货币材料的再生产 .....	(226)
2 罗莎·卢森堡围绕货币材料的再生产问题对马克思 的批判 .....	(228)
3 围绕罗莎·卢森堡的批判所展开的研究 .....	(230)
4 宇野弘藏论资本家进行积累的契机和地位 .....	(234)
补注 积累过程中的货币材料的再生产.....	(237)
五十七 再生产理论和对外贸易——对危机理论和国际 经济理论的关系问题的探讨——.....	(242)
1 《资本论》指出的两个问题 .....	(242)
2 列宁和罗莎·卢森堡 .....	(244)
3 日本研究这一问题的焦点 .....	(247)
五十八 再生产公式和产业关系表——根据马克思对再生 产理论的解释所编制的产业关系表——.....	(256)
1 产业关系表的起源 .....	(256)
2 从再生产公式向产业关系表发展 .....	(257)
3 社会主义各国部门间的产业关系平衡实例 .....	(264)

## 四十二 第二卷《资本的流通过程》的对象和课题 ——“流通过程”理论在《资本论》体系中的地位——

### 1 研究的对象和研究的课题

#### 什么是资本的流通过程

首先我们要提出这样一个问题：第二卷《资本的流通过程》和第一卷《资本的生产过程》以及第三卷《资本主义生产的总过程》究竟是什么关系？它的研究对象和主题是什么？

马克思在第三卷的开头谈到全三卷的体系结构时指出：“在第一卷中，我们研究的是资本主义生产过程本身作为直接生产过程考察时呈现的各种现象，而撇开了这个过程以外的各种情况引起的一切次要影响。但是，这个直接的生产过程并没有结束资本的生活过程。在现实世界里，它还要由流通过程来补充。”<sup>①</sup>可见，第二卷《资本的流通过程》是对第一卷的补充。

在流通过程中，资本本来是采取流通形态的，如果我们通过对生产过程的分析，认为流通过程只是在必要的限度内才加以考察，那么，现在这种“补充”就必然具有新的意义。马克思在《资本论》第一卷第一版的最后一段中指出：“资本主义生产的直接

---

<sup>①</sup> 《马克思恩格斯全集》第 25 卷第 29 页。

的成果，既或是包含着剩余价值的商品，但它仍然是商品。这样，我们又返回到我们的出发点——商品，并且，与此同时也返回到流通领域。可是，当我们考察第二卷时，已经不是简单商品流通，而是资本的流通过程。”<sup>①</sup>

显然，马克思在第二卷中并不是论述  $W-G-W$  那种简单商品流通，而是把资本运动中的  $G-W \dots W-G$  当作资本的流通过程来加以论述的，从而说明了在第一卷中尚未加以说明的新的形式规定。

实际上，马克思在第二卷的开头就指明了第二卷所要研究的对象。他说：“在第一卷中，我们只是在为理解第二阶段即资本的生产过程所必要的范围内，对第一阶段和第三阶段进行过研究。因此，资本在不同阶段所具有的不同形式，它在反复循环中时而采取时而抛弃的不同形式，在那里没有加以考虑。现在它们就成为我们研究的直接对象了。”<sup>②</sup> 于是我们在这里得出了如下看法：在把“第一阶段”和“第三阶段”看作“真正流通过程”<sup>③</sup> 的同时，也就把资本的流通过程理解为包括直接生产过程和“真正流通过程”在内的资本的运动过程了。

不用说，在资本的流通过程的场合，由于  $W'-G', G-W$  的过程已经不单单是商品同货币的交换过程，由于资本的价值是作为运动体存在，这个运动体是通过商品和货币的形式不断改变它的形态，所以它并不像单纯的商品流通那样，是用消费来终结其过程的。经过反复的形式变化而使价值增殖这一点，是资本的特征。这样一来，资本的流通过程就不仅仅是  $W'-G', G-W$  的过程这样一个问题了。它必须说明包括生产过程在内的运动

---

① 《资本论》德文第1版第1卷第756页。

② 《马克思恩格斯全集》第24卷第32页。

③ 同上书，第389页。

着的产业资本的循环。这样，在这种资本循环过程中所产生的新的形式规定及其职能，就成了“资本的流通过程”所要研究的问题。

我们认为，不能说第二卷是针对着第一卷论述生产而论述流通的，显然它阐明了资本主义生产只有通过作为这种时间经过的某种流通运动才能得以实现这样一点。第二卷是在资本主义流通运动中阐明资本主义生产的特殊规定性，进而阐明其再生产的特殊规定性的。同第一卷和第三卷相比，可以说第二卷有它的独立的研究对象。

### 流通过程理论展开的顺序

第二卷《资本的流通过程》首先在第一篇《资本形态变化及其循环》中，通过对货币资本的循环( $G-W \dots P \dots W'-G'$ )、生产资本的循环( $P \dots W'-G' \cdot G-W \dots P$ )以及商品资本的循环( $W'-G' \cdot G-W \dots P \dots W'$ )这三个公式的分析和统一，阐明了资本流通以及伴随资本流通所产生的“流通时间”和“流通费用”的特殊性质。可以说，第二卷结合作为价值的运动体加以把握的资本的循环运动，强调了新的形式规定。

可是，如果我们把不断反复的这种循环同一次循环结合起来去看，那么，它只是不断反复循环中的一个环节，是资本周转的一个周期。接着，马克思在第二篇《资本周转》中，论述了资本周转对生产过程的影响，阐明了它对价值增殖所发生的制约关系。可以说，这个问题在“资本的流通过程”中，是一个基本的课题。资本主义生产是在包括了生产在内的流通运动中进行的。资本不仅受固定资本和流动资本的周转形式、周转时间的差别的决定，而且还受规定总循环时间的生产时间和流通时间的长短不同的决定。马克思作为特征加以阐明的是：固定资本和流动资本的区别是由生产资本的价值转移形式的差别引起的，同时，还在《可变资本的周转》一章中，概括地论述了作为流通时间和生

产时间的总和的特定的时间的经过，作为周转时间，形成了对资本的价值增殖的制约条件。这一点，对于生产一般来说，是资本主义形态具有的特殊的制约方式。

马克思在第二篇的最后一章中，论述了“剩余价值的流通”。这是同资本价值流通相分离的剩余价值的特殊流通问题，同资本周转问题是没有直接关系的。可是，这个剩余价值的流通问题，却为把资本的运动片面地当作货币资本的循环的庸俗的观点提供了批判性的论点。通过商品资本的循环，即从社会资本流通的观点来加以考察，简单的解决了为了实现剩余价值的货币是从何而来的难题。归根到底，正象恩格斯所说的，《剩余价值的流通》这一章具有向第三篇过渡的内容。

第三篇标题是《社会总资本的再生产和流通》，马克思在这一篇中把包含着生产过程在内的流通着的社会资本产品，划分为生产资料生产部门和消费资料生产部门两个部类，并用简单的数字和公式阐明了资本主义社会的再生产是怎样通过两个部类之间的商品流通来实现的。当然，在第一卷的积累理论中，由于已经阐明了构成再生产基本条件的劳动力再生产的结构，因此，归根到底这一篇所要说明的，是确保同流通相结合的再生产以及扩大再生产的条件问题。马克思本人把第三篇的研究对象和意义概括如下：

“但是在第一篇和第二篇，我们考察的，始终只是单个资本，只是社会资本中一个独立部分的运动。

但是，各个单个资本的循环是互相交错的，是互为前提、互为条件的，而且正是在这种交错中形成社会总资本的运动。在简单商品流通中，一个商品的总形态变化表现为商品世界形态变化系列的一个环节，同样，单个资本的形态变化现在则表现为社会资本形态变化系列的一个环节。虽然简单商品流通决没有必要包括资本的流通，——因为它可以在非资本主义生产的基础

上进行，——但如上所述，社会总资本的循环却包括那种不属于单个资本循环范围内的商品流通，即包括那些不形成资本的商品的流通。

现在，我们就要考察作为社会总资本的组成部分的各个单个资本的流通过程（这个过程的总体就是再生产过程的形式），也就是考察这个社会总资本的流通过程。”<sup>①</sup>

因此，正如马克思所说的，这里的主题是要阐明经过流通过程的社会总资本再生产的结构，通过对简单再生产和扩大再生产的探讨，来阐明资本主义生产的基本条件是在资本各种流通的整体中实现的。

这样，我们虽然可以说第二卷《资本的流通过程》把生产过程从采取资本形态的产业资本运动中产生出来的特有的各种规定，作为资本循环、周转和社会总资本的流通来加以说明的，但是正如已经指出的那样，对生产来说，它并非仅仅起着单纯的补充说明的作用。通过第二卷对产业资本运动的阐明，第一卷的内容本身不仅更加确切了，而且使我们了解到，对于作为一个价值运动主体加以把握的，由马克思所确定的资本概念，是他以前的任何经济学家所没有完成的，是具有划时代意义的。

## 2 围绕第二卷的地位所展开的争论

### 前言

《资本论》第二卷和第三卷一样，是在马克思逝世后，由恩格斯将遗留下来的手稿加以编辑出版的。不过，第三卷只是根据1863—1865年经济学手稿编辑的。第二卷不是这样，因为马克思在同一时期所写的第Ⅰ稿完全没有被采用，而是根据《资本

---

<sup>①</sup> 《马克思恩格斯全集》第24卷第392页。

论》第一卷出版后所写的第Ⅱ稿和第Ⅳ稿，以及根据后来中断一个时期后于1877—1880年间再一次重新写的第Ⅴ、Ⅵ、Ⅶ、Ⅷ稿编辑的。因此，不仅给编辑工作带来了技术上的困难，而且在内容上也遗留下不少问题。关于各个手稿之间的异同，以及手稿和由恩格斯编辑的现行的《资本论》第二卷之间的关系，只有留待将来各手稿公开出版后去进行全面的探讨了。我们现在所要研究的仍然是现行的《资本论》第二卷。

### 过去的各种看法

卢森贝在他的《〈资本论〉注释》中指出<sup>(1)</sup>，资本的生产过程和资本的流通过程是一个整体，其中占首要地位的是生产，在第二卷中是从生产和流通的二者关系中，是从它们的相互依存中加以研究的。他认为第二卷的研究课题是：“阐明有阶级关系表现在其中的资本的运动，即资本循环过程的特点”。的确，卢森贝认为，不能把资本的流通过程当作买卖过程，而要把它理解为包括生产阶段在内的比较广义的资本循环。卢森贝一方面论述了没有循环，即没有资本的运动，作为阶级关系表现的资本就不存在，阐明了产生于资本主义生产性质本身的资本流通的意义和流通过程理论的课题，另一方面，又把第二卷作为剩余价值向利润的转化过程和创造这种转化的条件的过程来研究，把第二卷放在向第三卷过渡的媒介的位置上，同时又认为，作为被掩盖起来的阶级关系的资本，第二卷的论述是比第一卷具体化了。

卢森贝的这种理解上的暧昧不清，在以后的研究中由于把资本的流通过程单纯地降低为商品和货币的买卖过程而显得更加突出。

1952年民主主义科学者协会等单位出版了《讲座〈资本论〉解说》<sup>(2)</sup>一书，关于第二卷它说：“资本的整个运动过程，不单是由直接的生产过程构成的，它还必须包括流通过程。资本的总生产过程是直接的生产过程和流通过程的统一。因此，对这个资本